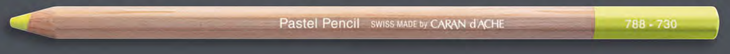
CARAN D'ACHE
Genève

The widest palette of dry pastels offering identical colours in two complementary mediums

84  + 84

Le plus large nuancier de pastels secs décliné, de manière identique, dans deux médiums complémentaires.

Trockenpastelle mit der grössten farbidentischen Palette, bestehend aus zwei sich ergänzenden Medien.

La più vasta gamma di colori di pastelli secchi disponibile in due versioni complementari identiche.

La más amplia gama de pasteles secos ofrecida de forma idéntica a través de dos medios complementarios.

A maior gama de pastéis secos oferecida, de forma idêntica, através de dois meios complementares.

901 ★★★★★ Chinese White - Blanc de Chine Chinaweiss - Bianco di cina Blanco de China - Branco permanente PW6	811 ★★★★★ Bismuth white - Blanc bismuthé Bismuthweiss - Bianco Bismuth Blanco Bismuth - Branco Bismuth PW6 / PY184	011 ★★★ Pale yellow - Jaune lumière Lichtgelb - Giallo Chiaro Amarillo luminoso - Amarelo luminoso PY151 / PY42	241 ★★★★★ Light lemon yellow - Jaune citron clair Hellzitronengelb - Giallo limone chiaro Amarillo limón claro - Amarelo limão claro PY53	821 ★★★★★ Naples ochre - Ocre de Naples Neapelocker - Ocra di napoli Ocre de Nápoles - Ocre Napoles PY184 / PY42 / PY3	240 ★★★★ Lemon Yellow - Jaune Citron Zitronengelb - Giallo limone Amarillo limón - Amarelo limão PY3	820 ★★★★★ Golden Bismuth yellow - Jaune Bismuth doré Gold Bismutgelb - Giallo bismuth dorato Amarillo Bismuth Dorado - Amarelo Bismuto Dourado PY184	512 ★★★★★ Light cadmium yellow - Jaune de cadmium clair Kadmiumgelb hell - Giallo di cadmio chiaro Amarillo cadmio claro - Amarelo cádmio claro PY3 / PY74	530 ★★★★★ Gold Cadmium Yellow - Jaune cadmium doré Gold Kadmiumgelb - Giallo di cadmio dorato Amarillo cádmio dorado - Amarelo cádmio dourado PY3 / PY74 / PO62	300 ★★★★★★ Fast orange - Orange solide Echtorange - Arancio permanente Naranja sólido - Laranja permanente PO62	050 ★★★★★ Flame red - Rouge orangé Rotorange - Rosso arancio Rojo anaranjado - Vermelho alaranjado PO67	060 ★★★ Vermilion - Vermillon Zinnoberrot - Vermiglione Bermellón - Vermelhão PR254 / PO62 / PY3
581 ★★★★★ Pink white - Blanc rosé Rosaweiss - Bianco rosa Blanco rosa - Branco rosa PW6 / PR101	583 ★★★ Violet pink - Rose violine Violettrosa - Rosa violetto Rosa violeta - Rosa violino PO82 / PR27 / PB66 / PR101 / PY42 / PR122	070 ★★★★★★ Scarlet - Ecarlate Scharlachrot - Scarlatto Escarlata - Escarlate PR254	080 ★★★ Carmine Lake - Carmin Karmin - Carminio Carmín - Carmim PR48:4 / PR179	585 ★★★★ Perylene brown - Marron de pérylène Perylen braun - Bruno di perilene Marrón de perileno - Castanho Perylene PR179	105 ★★★ Plum - Prune Pflaumenrot - Prugna Ciruela - Ameixa PR3 / PY23 / PV19	099 ★★★ Aubergine - Aubergine Aubergine - Melanzana Berenjena - Beringela PR209 / PB15	350 ★★ Purplish Red - Rouge Pourpre Purpurrot - Rosso porpora Rojo púrpura - Vermelho púrpura PR122	631 ★★★★ Light ultramarine violet - Violet Outremer clair Hellultramarinviolett - Rosso arancio di cadmio Rojo anaranjando cádmio - Vermelho cádmio alaranjado PY15	083 ★★★★ Ultramarine pink - Rose outremer Ultramarinrosa - Rosa oltremare Rosa ultramar - Rosa ultramarino PR259 / PR122	582 ★★★ Portrait pink - Rose portrait Portrait rosa - Rosa ritratto Rosa rostro - Rosa retrato PR112	571 ★★★ Anthraquinoid pink - Rose anthraquinone Anthrachinone rosa - Rosa antrachinone Rosa anthraquinona - Rosa Antraquinona PR168
871 ★★★★★ Azurite white - Blanc azuré Azurweiss - Bianco azzurro Blanco azur - Branco azurita PW6 / PB28	661 ★★★★★ Cobalt blue 5% - Bleu cobalt 5% Kobaltblau 5% - Blu cobalto chiaro 5% Azul cobalto claro 5% - Azul cobalto claro 5% PB28 / PW6	662 ★★★★ Cobalt blue 10% - Bleu cobalt 10% Kobaltblau 10% - Blu cobalto chiaro 10% Azul cerúleo 10% - Azul cerúleo 10% PB28 / PW6	664 ★★★★★ Cobalt blue 30% - Bleu cobalt 30% Kobaltblau 30% - Blu cobalto chiaro 30% Azul cobalto 30% - Azul cobalto 30% PB28	140 ★★★ Ultramarine - Bleu Outremer Ultramarinblau - Blu oltremare Azul ultramar - Azul ultramarino PB15 / PB29	162 ★★★ Phthalocyanine blue - Bleu de phtalocyanine Phthalocyaninblau - Blu ftalo Azul ftalo - Azul ftálico PB15	145 ★★ Bluish grey - Bleu gris Graublau - Blu grigio Azul gris - Azul cinzento PB1/PB60	120 ★★★★ Violet - Violet Violett - Violetto Violeta - Violeta PY23	620 ★★★ Cobalt Violet - Violet Cobalt Kobaltviolett - Violetto cobalto Violeta cobalto - Violeta cobalto PY23 / PB15 / PB29	149 ★★ Night blue - Bleu nuit Nachtblau - Blu notte Azul noche - Azul noite PB1 / PB66	185 ★★ Ice blue - Bleu glacier Eisblau - Blu di ghiaccio Azul hielo - Azul gelo PB16	161 ★★ Light blue - Bleu clair Hellblau - Azzurro chiaro Azul claro - Azul claro PB15:3 / PB69
730 ★★★★ Chinese green - Vert de Chine Chinesischgrün - Verde di Cina Verde de China - Verde da China PY3 / PG7	232 ★★★ Middle moss green 10% - Vert mousse moyen 10% Mittelgrün mittel 10% - Verde muschio medio 10% Verde musgo medio 10% - Verde musgo médio 10% PY74 / PB15 / PO82	243 ★★★ Light olive 20% - Olive clair 20% Helloliv 20% - Oliva chiaro 20% Oliva claro 20% - Azeitona claro 20% PY74 / PG17 / PY42	245 ★★★★★ Light olive 40% - Olive clair 40% Helloliv 40% - Oliva chiaro 40% Oliva claro 40% - Azeitona claro 40% PY74 / PG17 / PY42	017 ★★★ Light reseda - Réséda clair Hellreseda - Giallo reseda Reseda claro - Reseda clara PY3 / PB66	234 ★★★ Middle moss green 30% - Vert mousse moyen 30% Mittelgrün mittel 30% - Verde muschio medio 30% Verde musgo medio 30% - Verde musgo médio 30% PY74 / PB15 / PO82	225 ★★★★ Moss green - Vert mousse Mittelgrün - Verde muschio Verde musgo - Verde musgo PB15 / PY3 / PY74 / PB66	229 ★★★★★ Dark green - Vert foncé Dunkelgrün - Verde scuro Verde oscuro - Verde escuro PB15 / PY3 / PY74 / PB66	718 ★★★★ Middle phthalocyanine green - Vert phtalo moyen Phthalocyaningrün mittel - Verde ftalo medio Verde ftalo medio - Verde ftálico médio PB15 / PY3 / PB66 / PG17 / PY42 / PO67	719 ★★★★★★ Dark phthalocyanine green - Vert phtalo foncé Dunkelphthalocyaningrün - Verde ftalo scuro Verde ftalo oscuro - Verde ftálico escuro PB15 / PY3 / PB66 / PG17 / PY42 / PO67	180 ★★★★★ Malachite green - Vert malachite Malachitgrün - Verde malachite Verde malaquita - Verde malaquite PB15 / PY3 / PB66	214 ★★★★ Beryl green - Vert Béryl Beryllgrün - Verde Beryl Verde Beryl - Verde Beryl PG7
711 ★★★★★ Earth green - Terre verte Grünerde - Terra verde Tierra verde - Terra verde PG23	712 ★★★★★ Verdigris - Vert de gris Grüngrau - Verde rame Verde gris - Verde pátina PG17 / PB28	212 ★★★★★ Chromium oxyde green - Vert oxyde de chrome Chromoxydgrün - Ossido di cromo verde Óxido de cromo verde - Verde óxido de cromo PG17	732 ★★★★★ Brown Olive 10% - Olive brunâtre 10% Braunoliv 10% - Oliva bruna 10% Oliva marrón 10% - Castanho Azeitona 10% PY42/PBk7	736 ★★★★★ Brown Olive 50% - Olive brunâtre 50% Braunoliv 50% - Oliva bruna 50% Oliva marrón 50% - Castanho Azeitona 50% PY42 / PBk7	039 ★★★★★ Olive brown - Olive brunâtre Olivbraun - Oliva bruna Pardo Oliva - Castanho everdeado PY42 / PBk7	033 ★★★★★ Golden ochre - Ocre d'or Goldocker - Ocra d'oro Ocre oro - Ocre dourado PY42 / PY74 / PBk11 / PR101 / PB66	035 ★★★★ Ochre - Ocre Ocker - Ocra Ocre - Ocre PY42 / PY3 / PY74 / PB15 / PO67	036 ★★★★★ Raw sienna - Sienne naturelle Siena natur - Terra di Siena naturale Siena natural - Siena natural PY42 / PY1 / PR3 / PB16	047 ★★★★ Bistre - Bistre Bister - Bistro Bistre - Bistre PY74 / PBk11 / PY42 / PR101	746 ★★★★★ Dark flesh 50% - Chair foncée 50% Dunkel fleischfarbig 50% - Incarnato scuro 50% Carne oscuro 50% - Carne escuro 50% PO82 / PB67 / PB66 / PR101 / PY42	745 ★★★★★ Dark flesh 40% - Chair foncée 40% Dunkel fleischfarbig 40% - Incarnato scuro 40% Carne oscuro 40% - Carne escuro 40% PO82 / PB67 / PB66 / PR101 / PY42
541 ★★★★ Light flesh 5% - Chair claire 5% Hellfleischfarbig 5% - Incarnato chiaro 5% Carne claro 5% - Carne claro 5% PO82 / PR259	542 ★★★★★★ Light flesh 10% - Chair claire 10% Hellfleischfarbig 10% - Incarnato chiaro 10% Carne claro 10% - Carne claro 10% PO82	042 ★★★★ Flesh - Chair Fleischfarbig - Incarnato Carne - Carne PO82 / PR101	052 ★★★ Saffron - Safran Safran - Zafferano Azafrán - Açafrão PY1 / PB4 / PR101	068 ★★★★★ Herculanum red - Rouge herculanum Herculanumrot - Rosso Ercolano Rojo Herculanum - Vermelho Herculano PR101	741 ★★★★★ Dark flesh 5% - Chair foncée 5% Dunkel fleischfarbig 5% - Incarnato scuro 5% Carne oscuro 5% - Carne escuro 5% PO82 / PB67 / PB66 / PR101 / PY42	044 ★★★★ Terracotta - Terracotta Terracotta - Terracotta Terracotta - Terracotta PR101 / PO82	066 ★★★★★ Raw Russet - Sanguine naturelle Rotbraun natur - Sanguigna naturale Sanguina natural - Sanguinea natural PR101	064 ★★★★ Medium russet - Sanguine moyenne Mittelrotbraun - Sanguigna media Sanguina media - Sanguinea média PR101 / PR3 / PBk11	069 ★★★★★ Burnt sienna - Sienne brûlée Siena gebrannt - Siena bruciata Siena quemada - Siena queimada PBk7 / PR101	089 ★★★★★ Dark carmine - Carmin foncé Dunkelkarmin - Carmino scuro Carmín oscuro - Carmin escuro PR254 / PBK11 / PY42 / PR101 / PBR66 / PBr7	093 ★★★ Violet grey - Gris Violet Grauviolett - Viola grigiastro Gris violeta - Violeta Cinza PB15 / PBk11 / PY14 / PR101
802 ★★★★★ French grey 10% - Gris français 10% Französischgrau 10% - Grigio francese 10% Gris Francés 10% - Cinzento Francês 10% PY42 / PR101 / PBk7	002 ★★★ Silver grey - Gris argenté Silbergrau - Grigio argento Gris plateado - Cinzento prateado PB15 / PBk7	003 ★★★★ Light grey - Gris clair Hellgrau - Grigio chiaro Gris claro - Cinzento claro PB15 / PBk7	004 ★★★★ Steel grey - Gris acier Stahlgrau - Grigio acciaio Gris acero - Cinzento aço PB15 / PBk7	506 ★★★★ Payne's grey 50% - Gris de Payne 50% Paynesgrau 50% - Grigio di Payne 50% Gris de Payne 50% - Cinzento de Payne 50% PB29 / PBk7	008 ★★★★★ Greyish black - Gris noir Grauschwarz - Grigio nero Gris negro - Cinzento preto PB15 / PBk7	808 ★★★★★ French grey - Gris français Französischgrau - Grigio francese Gris Francés - Cinzento Francês PY42 / PR101 / PBk7	495 ★★★★★ Slate grey - Gris ardoise Schiefergrau - Grigio ardesia Gris pizarra - Cinzento ardósia PBk9	046 ★★★★★ Cassel earth - Terre de Cassel Kasseler Erde - Terra di Kassel Tierra de Casel - Terra de Cassel PBr7 / PBk6 / PBk11 / PR101 / PY42	748 ★★★★★ Dark flesh - Chair foncée Dunkel Fleischfarbig - Incarnato scuro Carne oscuro - Carne escuro PR179 / PBr7 / PBk6 / PR101 / PY42	408 ★★★★★ Dark Sepia - Sépia foncé Dunkel Sepia - Seppia scuro Sepia oscuro - Sépia escuro PBr7/ PBk6 / PBk11 / PR101 / PY42	009 ★★★★★ Black - Noir Schwarz - Nero Negro - Preto PBk6

EN Standard Blue Wool Scale

Caran d'Ache provides clear information on the lightfastness of all these 84 colours, ranging from ★★ to ★★★★★. Certain colours will remain unaltered for up to 100 years. The lightfastness rating is based on the Blue Wool Scale that measures the resistance of the colours when exposed to light.

Lightfastness UV/150h

★★★★★ Excellent
★★★★ Very good
★★★ Good
★★ Weak

FR Standard Blue Wool Scale

Pour ses 84 couleurs, Caran d'Ache offre une information transparente sur la tenue à la lumière variant de ★★ à ★★★★★ qui assure des couleurs inchangées pouvant aller jusqu'à 100 ans. Cette tenue est basée sur la Blue Wool Scale, qui mesure la solidité des couleurs à la lumière.

Tenue à la lumière UV/150h

★★★★★ Excellente
★★★★ Très bonne
★★★ Bonne
★★ Faible

DE Blue Wool Scale-Standard

Für seine 84 Farben bietet Caran d'Ache eine transparente Information über die Lichtechtheit von ★★ bis ★★★★★, die Farben gewährleistet, welche bis zu 100 Jahre lang unverändert bleiben. Diese Bewertung basiert auf der Blue Wool Scale, welche die Lichtbeständigkeit von Farben misst.

Lichtbeständigkeit UV/150h

★★★★★ Ausgezeichnet
★★★★ Sehr gut
★★★ Gut
★★ Gering

IT Scala Blue Wool standard

Per i suoi 84 colori Caran d'Ache offre informazioni trasparenti sulla tenuta alla luce, che varia da ★★ a ★★★★★, garantendo colori immutati anche fino a 100 anni. Questa tenuta si basa sulla 'Blue Wool Scale', che misura la tenuta dei colori alla luce.

Tenuta alla luce UV/150h

★★★★★ Eccellente
★★★★ Ottima
★★★ Molto buona
★★ Buona

ES Escala normalizada Blue Wool

Caran d'Ache ofrece información transparente sobre sus 84 colores en materia de resistencia a la luz, que varía de ★★ a ★★★★★, y garantiza colores inalterables que pueden durar incluso 100 años. Dicha resistencia se mide con arreglo a la escala Blue Wool, en función del grado de solidez luminosa de los colores.

Resistencia a la luz UV/150h

★★★★★ Excelente
★★★★ Muy buena
★★★ Buena
★★ Débil

PT Escala padrão Blue Wool

A Caran d'Ache oferece informação transparente sobre as suas 84 cores em matéria de resistência à luz que varia entre ★★ e ★★★★★ e garante cores inalteráveis que podem durar até 100 anos. Esta resistência baseia-se na Escala Blue Wool que mede o grau de solidez das cores à luz.

Resistência à luz UV/150 h

★★★★★ Excelente
★★★★ Muito boa
★★★ Boa
★★ Fraca